VERORDENING No. 10

betreffende de organisatie van een loonenquête

DE RAAD VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP,

Gelet op de bepalingen van het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 213,

Overwegende dat de Commissie voor het vervullen van de taken welke haar zijn opgedragen door het Verdrag, in het bijzonder in de artikelen 2, 3, 117, 118, 120 en 122, alsmede door paragraaf II van het Protocol betreffende enkele bepalingen van belang voor Frankrijk, op de hoogte dient te zijn van de in de zes landen der Gemeenschap bestaande toestand op het gebied van de lonen, zowel uit een oogpunt van arbeidskosten als uit een oogpunt van werknemersinkomens,

Overwegende dat op grond van de in ieder der zes landen beschikbare statistische gegevens geen bruikbare vergelijkingen mogelijk zijn en dat derhalve een enquête dient te worden ingesteld aan de hand van uniforme definities en volgens een uniforme methode,

Overwegende dat de Commissie ten spoedigste over de resultaten van deze enquête dient te beschikken, teneinde bepaalde van de bovenbedoelde taken te kunnen vervullen binnen de termijnen gesteld door het Verdrag en in het bijzonder door het Protocol betreffende enkele bepalingen van belang voor Frankrijk,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De werkgevers en werknemers die behoren tot de in de bijlage bij deze Verordening vermelde takken van industrie, zijn gehouden volgens onderstaande bepalingen de gegevens te verstrekken, zoals deze uit de boekhouding over het gehele jaar 1959 blijken, welke noodzakelijk zijn om de arbeidskosten (arbeiders en ander personeel) en de inkomens van de arbeiders vast te stellen.

De enquête omvat alle ondernemingen waarbij gemiddeld over 1959, in België, Duitsland, Frankrijk, Italië en Nederland, ten minste vijftig werknemers en in Luxemburg ten minste twintig werknemers tewerk waren gesteld.

Artikel 2

De enquête heeft betrekking op:

1. de loonkosten en op de bijkomende kosten, met name de uitgaven der werkgevers uit hoofde van de bijdragen voor de sociale zekerheid, andere sociale voorzieningen met inbegrip van de lasten welke voortvloeien uit vrijwillig toegekende voordelen, alsmede de uitgaven die betrekking hebben op de aanwerving en beroepsopleiding van de werknemers;
2. de verplichte bijdragen voor de sociale zekerheid welke voor rekening van de werknemers zijn gekomen, met inbegrip van het aandeel der werknemers in de bijdragen dat de werkgevers vrijwillig voor hun rekening hebben genomen;
3. het jaarlijks gemiddelde aantal werknemers dat in de ondernemingen werkzaam is geweest;
4. de tijdsduur van de door de werknemers verrichte arbeid en de beloning daarvan.

Artikel 3

De gegevens worden verzameld door middel van vragenlijsten, welke door de Commissie in samenwerking met de bureaus voor de statistiek van de Lid-Staten worden opgesteld.

De Commissie bepaalt in samenwerking met de bureaus voor de statistiek van de Lid-Staten op welke wijze de enquête technisch zal worden uitgevoerd. Zij stelt op dezelfde wijze de begin- en einddatum van de enquête en de voor de beantwoording van de vragenlijsten in acht te nemen termijn vast.

De personen die de inlichtingen moeten verstrekken, dienen de vragenlijsten naar waarheid, volledig en binnen de gestelde termijn te beantwoorden.

Artikel 4

De Commissie verzoekt de bureaus voor de statistiek van de Lid-Staten de gegevens te verzamelen en uit te werken. De algemene resultaten van de enquête worden, met uitsluiting van alle individuele gegevens, per tak van industrie aan de Commissie verstrekt.

Artikel 5

De individuele gegevens welke in het kader van de enquête zijn verstrekt, mogen slechts voor statistische doeleinden worden gebruikt. Het is verboden deze voor fiscale doeleinden te gebruiken en aan derden mede te delen.

Artikel 6

Tenzij in deze Verordening anders wordt bepaald, zijn de wetgevingen van de Lid-Staten op het gebied van nationale statistische enquêtes van toepassing, teneinde de uitvoering van de enquête te verzekeren.

Artikel 7

De kosten die uit de enquête voor de Lid-Staten voortvloeien komen ten laste van de kredieten welke hiertoe zijn uitgetrokken op de begrotingen der Europese Gemeenschappen.

Deze Verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, de 25e augustus 1960.

Voor de Raad

De Voorzitter

J.M.A.H. LUNS

BIJLAGE

1. Suikerindustrie (suikerfabrieken + raffinaderijen)
2. Brouwerijen en mouterijen
3. Wolspinnerijen
4. Katoenspinnerijen
5. Fabricage van kunstvezels (met uitzondering van België)
6. Fabricage van papierstof, papier en karton (met uitzondering van de verwerking van papier en karton)
7. Chemische industrie (met uitzondering van rubber) (met uitzondering van Luxemburg)
8. Rubberindustrie (met inbegrip van rubberslangen en rubberschoenen, banden en het „coveren" van banden) (met uitzondering van Luxemburg)

9. Cementfabrieken (met uitzondering van fabrieken van zuivere kalk, kunststeen en asbestcement) (met uitzondering van Luxemburg en Nederland)
10. Aardewerk-, porselein- en faïence-industrie
11. Fabricage van gereedschapswerktuigen (met uitzondering van Luxemburg en Nederland)
12. Elektrotechnische industrie (met uitzondering van Luxemburg)
13. Scheepsbouw- en scheepsreparatiebedrijven
14. Fabricage van automobielen voor personenvervoer of voor goederenvervoer (met uitzondering van assemblagebedrijven) (met uitzondering van België, Luxemburg en Nederland)

STATUUT

van het Comité van het Europees Sociaal Fonds

DE RAAD VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP,

Gelet op de bepalingen van het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid artikel 124 en 153,

Na het advies van de Commissie te hebben ingewonnen,

BESLUIT:

Artikel 1

Het Comité van het Europees Sociaal Fonds staat de Commissie ter zijde bij het beheer van het Fonds overeenkomstig de bepalingen van dit Statuut en de in artikel 127 van het Verdrag bedoelde Verordening.

Artikel 2

Het Comité is samengesteld uit 36 leden, nl. twee vertegenwoordigers van de Regering, twee vertegenwoordigers van de vakverenigingen van werknemers en twee vertegenwoordigers van de vakverenigingen van werkgevers voor elk der zes Lid-Staten.

Artikel 3

Het Comité staat onder voorzitterschap van een lid van de Commissie, dat niet aan de stemming deelneemt.

Artikel 4

Voor elk der zes Lid-Staten en voor elke categorie in de zin van artikel 2 wordt een plaatsvervanger benoemd.

Bij afwezigheid van een lid of van beide leden neemt hun plaatsvervanger van rechtswege deel aan de beraadslagingen van het Comité.

Wanneer de beide leden aanwezig zijn, kan hun plaatsvervanger de vergaderingen van het Comité bijwonen. Hij kan aan de besprekingen deelnemen, wanneer hij hiertoe, met instemming van de gewone leden wier plaatsvervanger hij is, door de Voorzitter wordt uitgenodigd.

Artikel 5

Het mandaat van de leden en de plaatsvervangers duurt twee jaar. Zij zijn herbenoembaar.

Artikel 6

Alleen onderdanen van de Lid-Staten kunnen tot lid van het Comité of tot plaatsvervanger worden benoemd.

De functie van lid of plaatsvervanger is onverenigbaar met de functie van lid van een Instelling der Europese Economische Gemeenschap of van ambtenaar der Europese Gemeenschappen.